



ЖУРНАЛ СОЮЗУ УКРАЇНЦІВ РУМУНІЇ
ДЛЯ МАЛЯТ-ДОШКІЛЬНЯТ

БДЖІЛКА



Дорогі діточки!

Я дуже рада зустрітися з вами. Сподіваюся, що ми станемо добрими друзями та будемо разом гратися, розважатися, читати казки й оповідання, вивчати віршики, відгадувати загадки, малювати та розмальовувати.

Ми будемо вчитися, пізнавати навколишній світ і дізнаватися про усякі цікавинки.

Разом ми проведемо час весело і з користю!

*Ваша вірна подружка
„Бджілка”*



Уклоніться квіточці

Олександр Богемський

Синьоокий ранок
Грає на сопілку,
Бджоленят в дорогу
Наставляє бджілка:

– Де б ви не літали,
Чи в саду, чи в лузі,
Уклоніться кожній
Квіточці в окрузі.

А ще побажайте
Красного їм літа –
І багато меду
Подарують квіти.



КОЛОБОК

Українська народна казка

Були собі дід та баба та дожились уже до того, що й хліба нема. Дід і просить:

– Бабусю! Спекла б ти колобок!

– Та з чого ж я спечу, як і борошна нема?

– От, бабусю, піди в хижку та назмітай у засіку борошенця, то й буде колобок.

Послухалась баба, пішла в хижку, назмітала в засіку борошенця, витопила в печі, змісила гарненько борошно, спекла колобок та й поклала на вікні, щоб простигав.

А він лежав, лежав на вікні, а тоді з вікна на призьбу, а з призьби на землю в двір, а з двору за ворота та й побіг покотився дорогою.



Біжить та й біжить дорогою, коли це назустріч йому зайчик.

– Колобок, колобок, я тебе з'їм!

– Не їж мене, зайчику-лапанчику, я тобі пісеньки заспіваю:

– Ану заспівай!

Я по засіку метений,
Я із борошна спечений, –
Я від баби втік,
Я від діда втік,
То й від тебе втечу!

Та й побіг знову.



Біжить та й біжить... Перестріває його вовк:
 – Колобок, колобок, я тебе з'їм!
 – Не їж мене, вовчику-братику, я тобі пісеньки заспіваю.

– Ану заспівай!

Я по засіку метений,
 Я із борошна спечений,–
 Я від баби втік,
 Я від діда втік,
 Я від зайця втік,
 То й від тебе втечу!

Та й побіг...

Аж іде ведмідь.

– Колобок, колобок, я тебе з'їм!
 – Не їж мене, ведмедику, я тобі пісеньки заспіваю.
 – Ану заспівай!

Я по засіку метений,
 Я із борошна спечений,–
 Я від баби втік,
 Я від діда втік,
 Я від зайця втік,
 Я від вовка втік,
 То й від тебе втечу!

Та й побіг.



Біжить та й біжить дорогою... Стрічається з лисичкою:

– Колобок, колобок, я тебе з'їм!
 – Не їж мене, лисичко-сестричко, я тобі пісеньки заспіваю.

– Ану заспівай!

Я по засіку метений,
 Я із борошна спечений,–
 Я від баби втік,
 Я від діда втік,

Я від зайця втік,
 Я від вовка втік,
 Від ведмедя втік,
 То й від тебе втечу!

– Ну й пісня ж гарна! – каже лисичка. – От тільки я недочуваю трохи. Заспівай-бо ще раз та сідай до мене на язик, щоб чутише було.

Колобок скочив їй на язик та й почав співати:

Я по засіку метений...

А лисичка – гам його! Та й з'їла!



Ходить гарбуз по городу

Послухайте казочку. Розмалюйте гарбуза і його родичів.

Ходить гарбуз по городу,
Питається свого роду:
– Ой, чи живі, чи здорові
Всі родичі гарбузові?



Обізвалась жовта диня,
Гарбузова господиня:
– Іще живі, ще здорові
Всі родичі гарбузові!

Обізувались огірочки,
Гарбузові сини й дочки:
– Іще живі, ще здорові
Всі родичі гарбузові!



Обізвалась морквиця,
Гарбузова сестриця:
– Іще живі, ще здорові
Всі родичі гарбузові!



Обізвались буряки,
Гарбузові свояки:
– Іще живі, ще здорові
Всі родичі гарбузові!

Обізвалась бараболя,
А за нею і квасоля:
– Іще живі, ще здорові
Всі родичі гарбузові!

Обізвався старий біб:
– Я піддержав увесь рід!
Іще живі, ще здорові
Всі родичі гарбузові!

– Ой ти, гарбуз, ти перістий*,
Із чим тебе будем їсти?
– Миску пшона, трошки сала, –
От до мене вся приправа!

*перістий – смугастий, строкатий

Три кумедні динозаври

Ірина Мойсей

Три кумедні динозаври з ранніх літ дружили,
Недалеко коло лісу в трьох хатинах жили:
Жовтий жив у хаті жовтій, синій жив у синій,
А зелений динозаврик – в зеленій хатині.

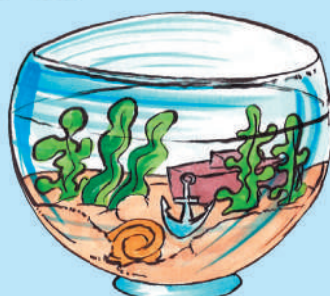
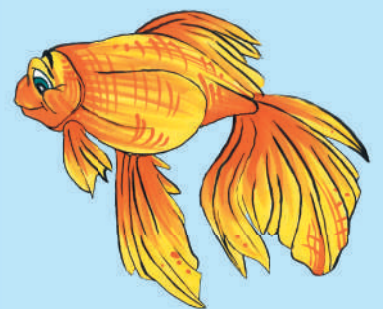
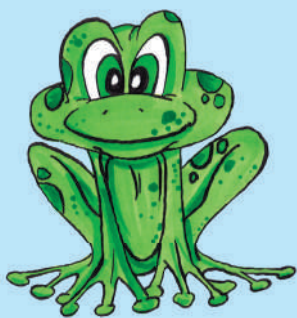
Друзі в ліс разом подались і там забарились,
Доти грались, веселились, поки заблудились.
Що ж робити, любі діти? Як їх виручати?
Може, їм стежки додому слід намалювати?

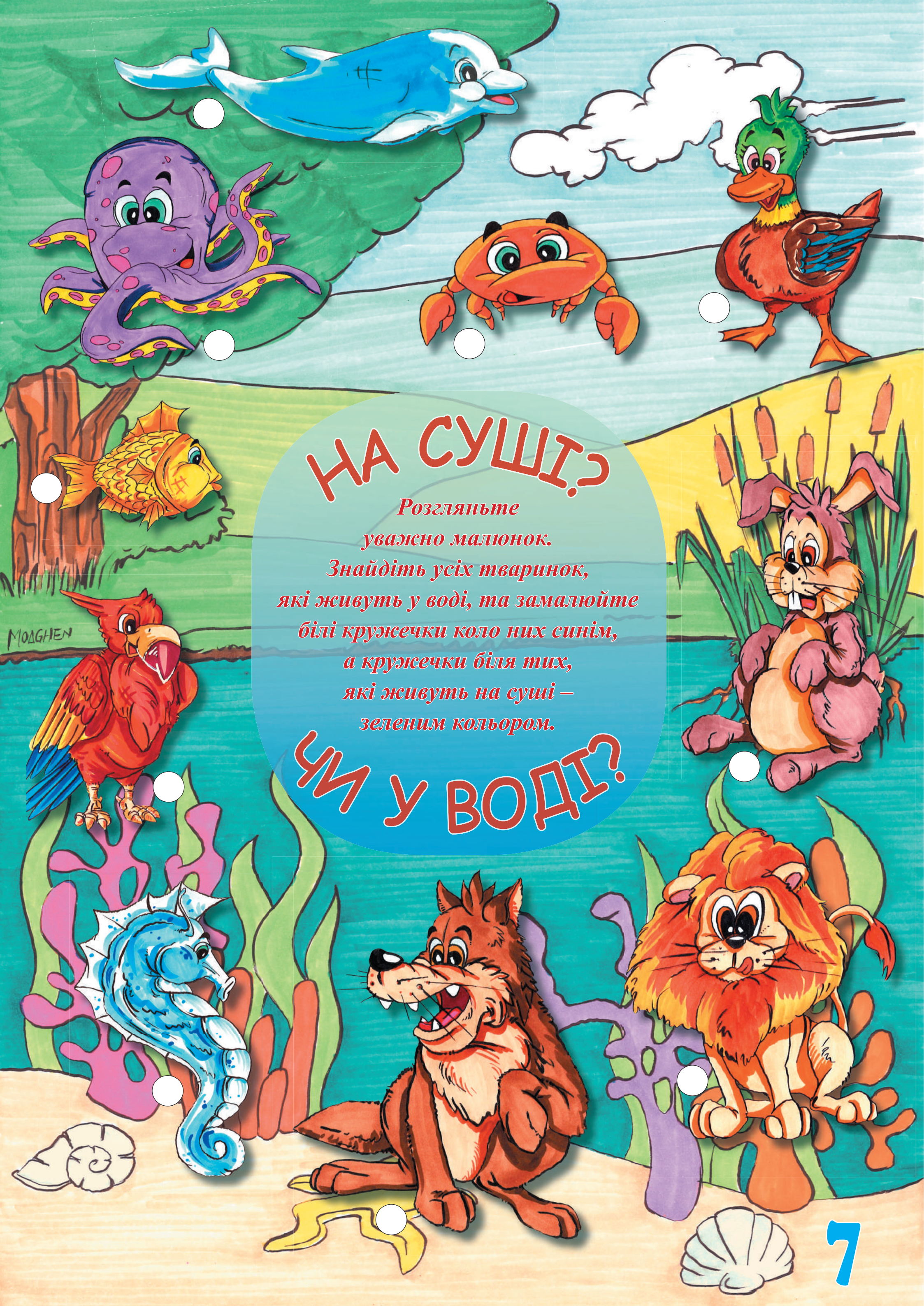
Допоможіть динозаврикам повернутися додому. Замалюйте синім стежку для синього динозаврика до його синьої хатини, для жовтого – жовтим до його жовтої хатки, а для зеленого зафарбуйте зеленим кольором стежку до його зеленої домівки.



ХТО ДЕ ЖИВЕ?

З'єднайте лініями кожну тваринку з її домівкою.





НА СУШІ?

*Розгляньте
уважно малюнок.*

*Знайдіть усіх тваринок,
які живуть у воді, та замалюйте
білі кружечки коло них синім,
а кружечки біля тих,
які живуть на суші –
зеленим кольором.*

ЧИ У ВОДІ?

ПОВЧАЛЬНА КАЗОЧКА

ПРО ДВОХ ЦАПКІВ І ДВОХ КІЗОЧОК

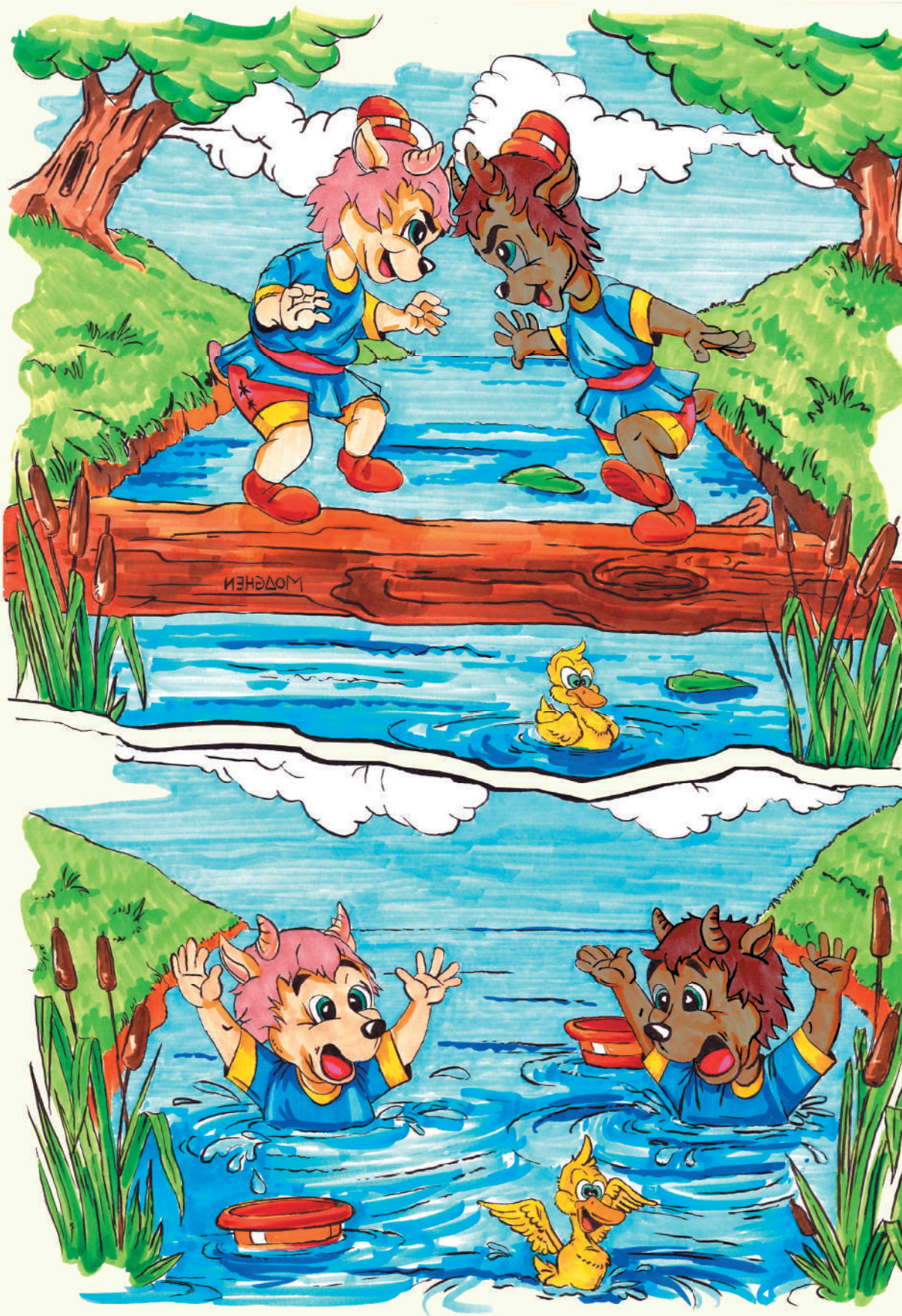
Михайло Коцюбинський

ДВА ЦАПКИ

З одного берега йде до річки білий цапок, а з другого берега підходить чорний цапок. І той хоче через річку перебраться і другий. А через річку кладка. Така вузька, що тільки один може перейти, а двом тісно.

Не хотів білий цапок зачекати, поки перейде через кладку чорний, а чорний і собі не хотів заждати, щоб перейшов білий.

Ступили обидва на кладку, зішлись посередині та й ну один одного лобами й рогами бити! Бились, бились, та й скінчилось на тому, що обидва у воду попадали.



ДВІ КІЗОЧКИ

А дві кізочки – то були розумнішими. Стрілись вони на вузькій стежечці. З одного боку стежечки глибокий рів, а з другого – висока та крута гора. Розминутись ніяк не можна.

Постояли вони, постояли, подумали-подумали, а тоді одна кізочка стала на коліна, перевернулася на бік, лягла на стежці й притиснулася до гори.

Тоді друга обережно переступила через неї, а та, що лежала, встала й пішла собі.

